

**BUDAPEST XII. KERÜLETI
LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1126 BUDAPEST, BÖSZÖRMÉNYI ÚT 23-25.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V I K I V O N A T

A Budapest XII. kerületi **Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**
10/2024-2029. számú, 2025. november 7-én 9 órai kezdettel
a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal
alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.
(Budapest XII., Böszörményi út 23-25.)

Jelen vannak: Arkabus-Mázi Anna elnök
Misiag-Ollár Danuta Ewa képviselő

Távol van: Frecot Bálint elnökhelyettes

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:
dr. Bereczki Ibolya nemzetiségi referens
Lepp Pál számviteli ügyintéző
Balázs Beáta jegyzőkönyvvezető

24/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Elfogadott napirend:

1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének 3. módosítása
2. Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület koszorúzási költségeinek jóváhagyása
3. Javaslat tiszteletdíj megállapítására
4. Könyvek vásárlása a lengyel közösség gyermekei számára Szent Miklós-ünnep alkalmából
5. Lengyel idősök karácsonya költségeihez hozzájárulás
6. Kölcsönös informálás

1. napirendi pont: A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének 3. módosítása

Hozzászolt: Arkabus-Mázi Anna elnök

A jelenlévő **2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadta a határozati javaslatot.

25/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest XII. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2025. évi költségvetési működési kiadások összegét 3 154 393 forintban,

működési bevételek összegét 1 431 816 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 1 722 577 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével fedezi.

2. Az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 3 154 393 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

3. Az Önkormányzat 2025. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 805 000 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 60 000 forintban, a dologi kiadásokat 827 172 forintban, egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről kiadásokat 1 462 221 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 4/2025. (III. 10.) Bp. Hegyvidék XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

4. Ez a határozat 2025. november 8-án lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

2. napirendi pont: Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület koszorúzási költségeinek jóváhagyása

Hozzászolt: Arkabus-Mázi Anna elnök

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatot.

26/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából 2025. november 11-én tartott ünnepségre a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesületet (1032 Budapest, Ágoston u. 14. VIII/43. adószám: 18126453-1-41, cégjegyzékszám/nyilvántartási szám: 01 02 0012454) kéri fel a koszorúzáson való fellépésre 80.000 forint értékben, amelyről az egyesület számlát állít ki az Önkormányzat részére. Az Önkormányzat a fellépési díj összegét a 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

3. napirendi pont: Javaslat tiszteletdíj megállapítására

Hozzászolt: Arkabus-Mázi Anna elnök

27/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére 2025. évben egyszeri alkalommal az elnök (Arkabus-Mázi Anna Marta) részére egyszeri bruttó 200.000 forint, az elnök-helyettes (Frecot Bálint) részére egyszeri bruttó 195.000 forint és képviselő tagja (Misiag-Ollar Danuta Ewa) részére egyszeri bruttó 60.000 forint tiszteletdíjat állapít meg. Az összeget az Önkormányzat a 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

4. napirendi pont: Könyvek vásárlása a lengyel közösség gyermekei számára Szent Miklós-ünnep alkalmából

Hozzászóló: Arkabus-Mázi Anna elnök

28/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Szent Miklós-napi ünnepség alkalmából 2025. december 7-én tartott ünnepségre a gyerek részére könyveket ajándékoz bruttó maximum 120.000 forint értékben, amelyet az Önkormányzat Lengyelországból rendel meg és bankkártyával fizet ki. Az Önkormányzat a könyvek összegét a 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

5. napirendi pont: Lengyel idősek karácsonya költségeihez hozzájárulás

Hozzászóló: Arkabus-Mázi Anna elnök

29/2025. (XI. 7.) Bp. XII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a lengyel idősek karácsonya alkalmából 2025. december 11-én tartott ünnepségre a pogácsát és aprósüteményt a LEFI Cukrászdából (1102 Budapest, Állomás u. 16.) rendeli meg bruttó 60.000 forint értékben (számlát a LEFI Kft. adja, adószám: 24655934-2-41), a halat 90.000 forint értékben vásárolja meg a CBA élelmiszer üzletláncból (hal) és a Haldelikát Kft.-től (belsőségek). Az elszámolás XII. kerületi Hegyvidéki Önkormányzat felé történő benyújtási határideje 2025. december 15-e. Az Önkormányzat az aprósütemények, valamint a hal és belsőségek összegét a 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

6. napirendi pont: Kölcsönös informálás

Hozzászóló: Arkabus-Mázi Anna elnök

Budapest, 2025. november 7.

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:

